

БІБЛОС

ЖУРНАЛ УКРАЇНСЬКОЇ БІБЛІОГРАФІЇ

"BIBLOS" UKRAINIAN BIBLIOGRAPHY
238 E. 6th St. New York, 10003

SUBSCRIPTION: ONE YEAR \$4.00
Editor: N. Sydor Chartorysky, Ph. D.

Ч. 4. (167). ЖОВТЕНЬ-ГРУДЕНЬ, 1979 р. ОСТАННЄ ЧИСЛО, КІНЦЕЄ. Рік XXV.

бл. п.

**БОГДАННА-ЛЕВКА
СИДОР-ЧАРТОРИЙСЬКА**
з дому ЛИСНЯК



(*9. Серпня, 1930 - 21. Червня, 1979)

ВІДІЙШЛА ВІД НАС У ВІЧНІСТЬ ДРУЖИНА,
МАТИ ТРЬОХ ДІТЕЙ, ВИХОВНИК-ПЕДАГОГ -
ДОКТОРАНТКА УВУ; ЛЮДИНА ВЕЛИКОГО СЕР
ЦЯ І ЛЮБОВИ!

В.І.П.!



З невимовним болем і смутком повідомляємо усіх Рідних, Приятелів,
Знаййомих і всю Українську Громаду, що з волі Всевишнього Бога,
в четвер, 21-го червня 1979 року, після важкої недуги,
відійшла від нас у життя вічна

бл. п.

БОГДАННА-ЛЕВКА СИДОР-ЧАРТОРИЙСЬКА з дому ЛИСНЯК

на 48-му році свого скромного і побожного життя.

В глибокому смутку:

МИКОЛА — чоловік
ЄЛИСАВЕТА АКВІЛЕНА — дочка з нареченим
д-ром АНДРІЄМ О. БАРАН
СВЯТОСЛАВ ВІКТОР — син
БОГДАН МИКОЛА — син
МАРІЯ ЛИСНЯК — мама
ІРЕНА КОРШУН-КОМАР з дітьми і чоловіком — сестра
ЮЛІЯ ЛИСНЯК — стрийка з дітьми і внуками
та ближча і дальша Родина в ЗСА, Канаді й Україні

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Пресимо молитись за спокій душі Покійної Богданни.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в похоронному закладі П. Яремч, 129 Схід
7-ма вул. в Нью Йорку, Н. Й.

ПАРАСТАС у п'ятницю, 22-го червня 1979 р. в год. 8-їй веч.

ПОХОРОН в суботу, 23-го червня 1979 р., о год. 9-їй ранку з церкви св. Юра в Нью
Йорку на цвинтар св. Духа в Гамптонбургу, Н. Й.

Крайова Управа Співки Української Молоді Америки

ділиться сумною вісткою, що 21-го червня 1979 р. в Нью Йорку, Н. Й.,
несподівано і передчасно, відійшла від нас, по короткій і важкій недугі



бл. п.

БОГДАННА СИДОР-ЧАРТОРИЙСЬКА

довголітн. член Крайової Управи СУМ Америки.

Опечаленій Родині висловлюємо найщиріші співчуття.

Крайова Управа СУМ Америки

**У Нью-Йорку померла
св. п. Богданна Сидор-Чарторійська**

Нью Йорк, Н. Я. У четвер, 21-го червня, тут у раних годинах у шпиталі померла після короткої, але тяжкої хвороби сестра п. Богдана Сидор-Чарторийська, дружина д-ра Михайла Чарторийського, власника кінгтарш „Говерля“ Покіна була активною громадською діячкою, членкинею Головної Управи Об'єднання Жінок ОЧСУ, Крайової Управи Співки Української Молоді

Америку, учительскою Шко-
ли Українства в Ос-
редку СУМ-А в Нью Йорку
та членом багатьох інших
організацій

Покійна залишила мужа
д-ра М. Сидора-Чаргортій-
ського, двох синів — Свя-
тослава і Богдана, дочку
Олесевету та інших членів
родини.

Як це число „Свободи” йшло на пресу, ще не було устійнено. Подробиць про похорон.

Замість політи на свіжу могилу

бл. п. Богданни Сидор-Чарторийської
магістрантки Українського Вільного Університету

складаємо 50 00 доларів
на Стипендійний Фонд УВУ.

Опечаленій Родині, висловлюємо глибокі співчуття.

Майжевуд Н. Дж **Лесько Ярослав ТКАЧІ**

В Сороковий день смерті
Нашої Наддорожчої, Назаступимої і Незабутньої
ДРУЖИНИ, МАТЕРІ, ДОНЬКИ й СЕСТРИ

**бл. п. БОГДАННИ
СИДОР ЧАРТОРИЙСЬКОЇ**

буде відправлена
СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

■ церкві св. ЮРА в НЬЮ ЙОРКУ
■ ПОНЕДІЛОК, 30 ЛИПНЯ 1979 р.
о год. 8:30 рано

Усіх, Рідних, Знайомих, і кожную людину, просимо молитись за спокій душі Покійної — wraz з нами

МИКОЛА — чоловік з дітьми: **ЛІЛЕЮ**, **СВЯТОСЛАВОМ**, і **БОГДАНОМ**,
МАРІЯ — мама, та **ІРЕНА** — сестра
з чоловіком і дітьми.



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ

ІМ. ГЕН.-ХОР. Т. ЧУПРИНКИ В НЬЮ ЙОРКУ

UKRAINIAN AMERICAN YOUTH ASSOCIATION, INC.
NEW YORK BRANCH

136 SECOND AVE.

New York, New York 10003

Tel (212) 473-3467

Нью Йорк, 25-го червня 1979 р.

До
Високоповажаного Пана Доктора
Миколи Сидор-Чарторийського
в Нью Йорку, Н. Й.

Високоповажаний Пане Докторе!

Управа Осередку СУМ-А ім. ген. хор. Тараса Чупринки в Нью Йорку з приводу небажанної смерті Вашої Найдорожчої Дружини бл. п. Богдани, цією дорогою в імені всієї Молоді Осередку СУМ-А, в імені Батьківського Комітету та в імені Учительського Складу і всіх учнів Школи Українознавства Осередку СУМ-А - в глибокому смутку висловлює Вам і Вашій Дорогій Родині своє найглибше співчуття. Ми з глибини душі й серця співчуваємо Вам і Вашій Дорогій Родині у Вашому горю і при цьому просимо Всевисьного, щоб кріпив Ваші сили та дав Вам здоров'я видержати цей необмежений біль. Пам'ятайте про Вашу Дорогу Дружину й Найдорожчу Маму Подруги Блесавети, друзів: Святослава і Богдана та нашу вірцеву Членкиню - Богдану - залишеться вічною в серцях нашої сумівської Молоді.

Остаємось з глибокою до Вас пошаною і сумівським привітом

Честь України!

Готов Боронити!

Корнель Василук
/Голова/Богдана Походай
/Секретар/

УКРАЇНСЬКИЙ ВІЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
UKRAINISCHE FREIE UNIVERSITÄT * UKRAINIAN FREE UNIVERSITY

Pienzenauerstr. 15, 8000 München 80

Telefon 98 69 28

nr. 277 / С / ВД

München, den 29. 6. 1979 р.

Високоповажаний Пан
Микола С. Чарторийський

Нью-Йорк

Високоповажаний Пане Чарторийський!

Від імени Ректорату, Деканату Філософічного факультету, Секретаріату та всіх співробітників Українського Вільного Університету складаємо Вам глибокі співчуття з приводу смерті Вашої Дружини Богдани.

Невимовний жаль огорнув нас усіх, не тільки в УВУ, але й також багатьох громадян Мюнхену, які пізнали Вашу Незабутню Дружину під час її студій.

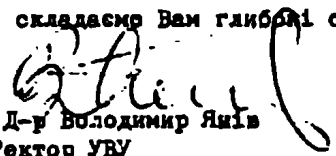
Ми всі є заскочені смертю Вашої Дружини і нашої Докторантки, яка на протязі кількох літ успішно студіювала, успішно складала її приписані іспити, а крім своїх обов'язків була дорадницею для багатьох студентів. Крім цього, сл. п. Мгр. Богдана, не дивлячись на свою виповнену працю програму в особистих студіях, дуже багато часу присвячувала у вихованні нашої молоді та брала активну участь в організації українського шкільництва, а також, останніми роками своїми доповідями допомагала в організуванні української гімназії в Європі.

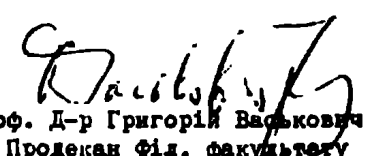
Відійшла у вічність Людина, яка могла ще дати дуже багато для добра й розвитку своїх дітей та родини, а також для добра українського народу.

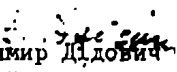
Славної пам'яті Богдана Сидір-Чарторийська залишиться на завжди у нашій пам'яті, як жінки - Виховниці Патріотки, яка не тільки сумлінно працювала на науково-виховній ниві, але світила прикладом для всіх людей, які мали змогу з нею співпрацювати.

Високоповажаний Пане Чарторийський, Ви понесли тяжку втрату, бо втратили Дружину-Товаришку життя, Матір і виховницю Ваших дітей. Це страта незаступима. Але, видно, воля Всевишнього так хотіла. Хай же Вас Господь-Бог кріпить далі силами й енергією, щоб Ви могли далі попровадити Ваших Дітей, бо життя цього вимагає.

Ще раз складаємо Вам глибокі співчуття.


Проф. Д-р Володимир Яшів
Ректор УВУ


Проф. Д-р Григорій Василькович
Продекан Філ. факультету


мгр. Володимир Дідович
Головний секретар

MAILGRAM SERVICE CENTER
MIDDLETOWN, VA. 22645

Mailgram
Western Union

1-023009S172 06/21/79 ICS IPMBNGZ CSP NYBA
3124953642 MGM TUBN ADDISON IN 100 06-21 1146P EST

DR MYKOLA SYDOR CHARTURYSKY AND FAMILY
91 2ND AVE
NEW YORK NY 10003

W CHAS WELYKOHU HORIA PEREDCHASNOI UTZATY WASHOI DOROHOOJI DRUZYNY I
MATERI TA NASHOI NEWIDZALUWANOI PODRUHY IMENEM OBJEDNANNIA ZINOK
OCHSU I OSUBYSTU SKLADAJU NAM NAJSERDECHNISHI CONDOLENCIJI LUCHYMOSIA
Z WAMY W MOLYTWACH ZA SPOKIJ DUSHI DOROHOOJI BONDANNY, CHAJ BOM KRIPYT
WAS U WASHOMU HORI
MRS ULANA CELEWYCH
1833 WEST HOLTZ AVE
ADDISON
IL 60101
23146 EST

MGMCOMP MGM

Слава Ісусу Христу!

Апостолес 4 липня 1979

Високоповажаний Пане Докторе!

Нгому прийняти від мене щирі співчуття по причині смерті
Вашої Лорогої Дружини, про що я довідався із "Свободи".

Хай ласкавий Господь потішить Вас та цілу Родину надією, що
чейке колись зустрінемося усі разом. Вона тільки нас випередила, за
Божою волею, бо всі ми тамтуди поспішаємо. Ваша Дружина багато натру-
дилася до суспільного добра, тому напевно Господь врахує їй це на
велику заглату, а Вана з другого світу буде пам'ятати про нас, що ще
тут животіємо. Я вже й помолився за неї, щоб Господь відпустив їй дов-
ги, як які затигнула перед Ним у своєму житті.

Щиро Вас та Родину здоров'ям і поручаю опіці Божої Матері.

P. V. KOVALYK, 0000
TARAS SHUCHENKO 1979
333c
Адреса: Мінск.
Низ. Агентства

Володимир Ковалик
о. Володимир Ковалик, ЧСВВ.

Мюнхен, 25.7.79

Вп.Пан
д-р Микола С.Чарторийський
Нью-Йорк

Вельмишановний й дорогий Друже Докторе!

Для нас всіх в Інтернаті стала вістка про несподівану смерть Вашої сл.п. Дружини пронизуючим серце громом. Я мав щастя знати Вашу дружину довше. Але Виховниці й діти пізнали її лише в минулому році і то лише на протязі короткого часу. Та всі вони полюбили її і чекали з нетерпеливістю коли вона прибуде. Її безприкладна пильність була добрим прикладом для всіх учнів. А завжди привітний гумор розвеселявав нас і уприсмнював останні тяжкі тижні науки, бо шкільний рік кінчиться в нас щойно в останніх днях липня.

Я дещо дізнався про останні дні життя сл.п. Богданни від Андрія Прятки, а про похорон з газети. Ваш лист не застав мене у Мюнхені, але я також не брав хвороби так поважно, рахуючи, що при її доброму здоровельному стані це буде тривати коротко і вона скоро вийде з лікарні. Сталося інакше. І я вповні відчуваю Ваш жаль та біль, яких Ви тепер зазнали.

А сьогодні хочувисловити Вам моє глибоке співчуття, від себе, Дружини, Виховників та дітей.

Хай Господь дасть Вам сили
перетримати ці жалібні
дні!

Ukrainischer Schriftkreis
„Ridna Shtetla“ e.V.
8 München 40
ISARRING 11

Ваш

В.Леник



western union

Telegram

TIA400(2033)(4-070276E 172) PD 06/21/79 2033

ICS IPMBNGZ CSP

3124864204 IDBN CHICAGO IL 10 06-21 0833P EST

PMS MYKOLA SYDOR CHARTORYJSKY, FONE 2124751190

91 2 AVE

NEW YORK NY 10003

SKLADAYEMO HLYBOKE SPIWCZUTTYA Z PRYWODU PEREDCZASNI I SMERTY

DRUZYNY I MAMY

ORGANIZACIJI UKRAINSKOGO WYZWOLNOHO FRONTU W CHICAGO

NNNN

5-го липня 1979

Дорогі Миколо та Дітми !

Щойно ввора довідалися ми про це нещастя, яке Вам та Родині трапилося — Ірка телефонувала, що Дануся несподівано захворіла і це несподіваніше в короткому часі померла. Як вдарило на нас ненале грім, бо Дануся все добре трималася і добре виглядала — таке принаймні робила для нас усіх вряток — і все було така позитивна, позитивно наставлена і працювала. І яка згода що так передчасно відійшло від нас, бо стільки ще чого ще сидіти в усіх ділянках. Тяжко погодитися з думкою, що небагата смерть буває з-поміж нас найбільш пророческі і цінні особистості — у цвітіння свого їх життя. Попросту люди зсередини квестивувати доцільність свого світу і його справдливості.

Прошу прийняти від нас вирази найглибшого співчуття з причини такої великої і болючої для нас усієї втрати: Ед. Микола Вітуса і Данчик, Ірка, Тетя і вся дружина і дівчина Ірина. Тяжко нам всім, а Вам зокрема погодитися з фактом, що Дануся ніколи з нами не заговорить, не засміється з нами, не пошарпуге, не поділиться з нами порадой. Для всієї мала добре серце і тепле слово Дануся, залишилося собі добру, без оцінки нами пам'яті. І такою її згодом собі пригадувати, такого згодом пам'ятати.

Тримайте спільним горем,
Вамі Орест і Ольга

/Проф. Орест Буйняк — це кузин
бл.п. БОГДАНИИ./

Неровсбург, 31. липня 1979.

Високоповажаний і Дорогий Пане Докторе!

Недавно повернувся я з Європи й довідався про страшне горе, що навістило Вашу Родину - перехід у вічність Вашої Дружини, Незабутньої Пані Богдани, з якою довелося мені провести так багато спільних розмов, дискусій та укладати й різні плани на майбутнє, передусім завершення її студій. Та Господь у своїм Провидінні забрав з-поміж Вас - Вашої Родини Вашу віддану супутницю життя, зразкову дружину й матір, а також знамениту виховницю і громадянську діячку. Ваші останні статті про родинне виховання, друковані в "Народній Волі", основані на особистому щасливому родинному житті. Не довелося Покійній виконати задуманих планів, внести щастя в родину і дати причинок до української науки своєю науковою працею. Але що інше вирішено в небесних висотах. Можемо тільки повторяти слова Господньої молитви: "Да будет воля Твоя". І мусимо їй коритися.

Дозвольте, Дорогий Пане Докторе, поділяти нам разом із Вами та Вашими найближчими Ваш незглибимий біль і горе. Клонимо наші голови перед тінями Покійної Богдани. Вічна їй пам'ять!

Шлемо вислови глибокої потани і поклін.

Ваші

/Проф.Д-р Василь Лев - це професор
бл.п. Богдани /



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ
UKRAINIAN AMERICAN YOUTH ASSOCIATION, INC.

82 Glen Road • Jamaica Plain • Massachusetts 02130

Бостон 3. липня 1979 року!

До

Вельмишановного Пана Др. Сидора Чарторийського
в Нью-Йорку

Вш. Пане Др. С. Чарторийський!

Ми члени Осередку СУМА ім. Василя Біласа та 25-го Відділу
Ю-СУМА ім. Бережани в Бостоні, засиляємо Вам свої щирі співчуття
по втраті Вашої Дружини й мами, а для нас цілої Сумівської Громади
велику втрату доброї виховниці, прикладної Членкині СУМА та Гро-
мадської діячки на народній і національній ниві.

Нехай чужа земля буде їй легкою, а покійну нехай Господь на-
городить вічним щастям в небі.

остаємо з сумівським привітом!

Честь України!

Готов Боронити!

за Управу Осередку СУМА
в Бостоні

Володимир Гетманський

/ голова /

Ольга Барицька

/ булавна Відд. Ю-СУМА/

Михайло Франківський

Михайло Франківський

/ секретар /

ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, ІНК.

Відділ в Чикаго

2457 West Chicago Avenue
Chicago, Illinois 6062.
Телефон: 545-3279Чикаго. 22-го червня 1949г

Високоповажаний Тече.

С Чортковським.

Упроба Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох
Свобід України Вудди в Чикаго, висловлює
болотний тале по країні із самої дороги
дружби мам і дівч. дороги мафуса.
Ахон для де поборь в земля буде некого,
а пам'ять про деї все буде знати

Голова Вудди
О ФедорСекретар
А. Омельник



СПІЛКА УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ
UKRAINIAN JOURNALISTS' ASSOCIATION OF AMERICA

Високоповажаний Пан
Д-р Микола Сидор-Чарторийський
в Нью Йорку, Н.Й.

5-го жовтня 1979 року

Високоповажаний і Дорогий Колего!

З великим смутком Головна Управа СУЖА довідалася про велику втрату Вашу, передчасну смерть Вашої Достойної Дружини.

Ми всі щиро співчуваємо Вам у Вашому великому горі й бажаємо від усього серця Вам багато міцності й витривалості в ці часи Ваших тяжких життєвих іспитів.

Віримо, що час, Ваші найближчі, Ваші друзі й улюблена праця допоможуть Вам незабаром вийти з Вашого глибокого смутку, а свідомість, що Ваша Дорога Дружина увійшла в Інший, і який же Кращий Світ, загоїть за певний час болючу рану Втрати.

З сердечним привітом і співчуттям,

/ред. Ольга Кузьмович - Голова СУЖА/

/Людмила Волянська - секретар/

Скрентон, дня 28 червня 1977.

Високоповажани і Дорогі Цане Докторе !

Прочитав я в газеті сумну вістку і тому пишу до Вас оцього листа та висловлюю і Вашим Дітям з глибин душі і серця мої глибокі співчуття спршвду втрати любої Дружини, коханої Мами і дорогої Господині. Хай Господь дасть Вам терпеливості і сили духа перенести цю Велику Втрату. Хай Господь дасть терпеливість і Вашим дітям, щоб вони не почувалися півсиротами, бо Ваше тепер серце, хоч наповнене болем, охоплювати буде і їх, дітей.

Глибоко співчуваю Вам, а рівночасно бажаю їм і Вашим Дітям

всього найкращого !

Dr. Mary H. Werhan
440 Wyoming Ave
Scranton, Pa 18503

Ваш *[Signature]*
/Д-р Василь Іван Сембрат/



ОСТАННЯ відправа похоронна на цвинтарі Св.Духа у Гамптонбургу Нью Йорк.

Відправляє Всч.о.Іван Сембрат, ЧСВВ, - Нью Йорк.

85 РОКІВ



СЛУЖБИ
НАРОДОВІ

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ, ІНК.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

P.O. Box 17a ■ 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303
Telephones: (201) 451-2200, N.Y. Line (212) 217-5250-1



1894-1979

ІВАН О. ФЛІС
ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК

МИРОН Б. КУРОПАСЬ
ЗАСТ. ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА

СЕНАТОР ПАВЛО ЮЗИК
ГОЛОВНИЙ ДИРЕКТОР
ДЛЯ КАНАДИ

МАРІЯ ДУШНИК
ЗАСТ. ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА

ВОЛОДИМИР Я. СОХАН
ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР

УЛЯНА М. ДЯЧУК
ГОЛОВНИЙ КАСИР

ВАСИЛЬ ОРИХОВСЬКИЙ
ГОЛОВНИЙ ОРГАНІЗАТОР

25-го червня 1979

В.485

Високоповажаний Пан
д-р Микола Сидор-Чарторийський
секретар 485-го Відділу УНС

Вельмишановний Пане Докторе !

Просимо прийняти від нас усіх тут в Головні Канцеля-
рії УНСовзу і передати всім Членам Вашої Шановної Родини
наші вислови глибокого співчуття з приводу смерті Вашої
Дружини бл.п. Богдани Сидор-Чарторийської.

Ми свідомі того, що жадні слова розради не можуть за-
гоїти великої рани у Вашій Родині по цій важкій втраті
Дружини і Матері, але хочемо запевнити Вас та Ваших Шанов-
них Дітей, що всі ми думками і серцем разом з Вами у ці
хвилини Вашого великого горя і смутку.

З повагою до Вас


Володимир Сохан
головний секретар

Члени Головної Управи С У М -
віддають останню шану своїй
Подрузі, бл.п. Б о г д а н н і.

На цвинтарі Св.Духа у Гамптонбург
Нью Йорк.





НАЙВЛИЖЧА РОДИНА БЛ.П.БОГДАННИ
СИДОР ЧАРТОРИЙСЬКОЇ

Цвинтар Св.Духа у Гамптонбургу,
Нью Йорк.

СПІЛЬНА МОЛИТВА ДРУЗІВ-СУМІВЦІВ
НАД ДОМОВИНОЮ ПОДРУГИ
БЛ.П.Б О Г Д А Н Н И



Цвинтар Св.Духа у Гамптонбургу
Нью Йорк.



ОСТАННЯ ПРИСЛУГА.....

ДРУЗІ СУМІВЦІ- КЛАДУТЬ ДОМОВИНУ
БЛ.П БОГДАННИ ДО ГРОБУ.....

ДОБРА І ДОВГА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ І

ДЛЯ БОГА ЖИЛА - ДЛЯ БОГА ВМЕРЛА!

НАША ПОДЯКА

З Волі Всемогучого Бога, дня 21-го червня 1978 Божого Року,
відійшла від нас у Вічність

бл. п.

БОГДАННА СИДОР ЧАРТОРИЙСЬКА

Для Бога жила — для Бога вмерла.

Ми прохаємо УСІХ, установ і осіб, що у будь якій формі
насли нам слова співчуття, потіху й свої Молитви, —
прийняти

НАШУ НАЙЩИРІШУ ПОДЯКУ!

ДЯКУЄМО: Всч. о. д-рові Володимирові Гавлічеві, ЧСВВ, парохіві Агіуменові Парохії Св. Юра в Нью Йорку, — за достойне переведення похоронних відправ — Парастасу в похоронному заведенні Петра Яреми, за відправу в Церкві Св. Юра та за Слово-Прощання над Домовиною Покійної бл. п. БОГДАННИ.

Всч. о. Іванові Сембрат, ЧСВВ, за довершення відправ на цвинтарі св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

ДЯКУЄМО: Головні Управі СУМ, усім її Членам за особисту участь у похороні своєї Подруги бл. п. БОГДАННИ.

Управі та ВСІМ членам Осередку СУМ у Нью Йорку за численну участь у всіх похоронних відправах, за прапори, вінки-квіти, молитви й Служби Божі.

Головні Управі Жінок ОЧСУ й Відділові Жінок ОЧСУ в Нью Йорку за участь з прапорами, за поміч у переведенні похорону, за дар на квіти й Св. Служби Божі й за їхні Молитви.

УСІМ Суміцям та Жінкам ОЧСУ за супровід, почесні стійки біля Домовини Їїньої Подруги бл. п. БОГДАННИ.

ДЯКУЄМО: Дирекції Школи Українознавства при Осередку СУМ у Нью Йорку, усім учителям та Батьківському Комітетові, за участь, Молитви й співчуття.

ДЯКУЄМО: За прощальні Слова, після Парастасу, — Голові Краєвої Управи СУМ, інж. М. Шмиглеві, містоголові Головної Управи Жінок ОЧСУ, пані М. Нестерчук, і щира подяка пані Ст. Чорній за Грудку Землі з Рідних Земель України, яку вложила до домовини бл. п. БОГДАННИ.

Голові Осередку СУМ — Нью Йорк, другові К. Василюкові, за Прощальне Слово над Домовиною Покійної Богданни на цвинтарі Св. Духа, а зокрема за те, що провадив Поминками-Тризном.

ДЯКУЄМО усім, що мали Слово на Поминках — Пані Марії Нестерчук, пані проф. Андрієнко-Данчук, пані Дарії Степаняк, панові мгр. Яр. Равкові, стрийці Юлії Лисняк, а двоюрідному братові Володимирові Лиснякові, за мистецьке слово з новелі Стефаника — „НИТКА“.

Дякуємо УСІМ за вислови співчуття, за Служби Божі, Молитви й за пожертви — Замість Квітів — на народні цілі.

Ректоратові УВУ з Мюнхену за вислови співчуття; проф. д-рові В. Пезові — Професорові Покійної бл. п. Богданни; магістрові Володимирові Лемкові за співчуття від „Рідної Школи“ з Мюнхену; Голові Головної Управи ЖОЧСУ — мгр. Уляні Целевич та Проводові УВФронту за телеграми-співчуття з Чикаго, проф. Орестові Буйнякові, тіточному братові з Саскатуну, Канада; проф. Р. Романшинові з Стамфорду; Осередкові СУМ з Бостону; Відділові ЖОЧСУ з Чикаго; д-рові В. Верганові з Скрентону; д-рові І. Пані М. Фостун з Лондону, Англія; п. В. Созанові, Головному Секретареві УНСоюзу, Джерзі Сіті — та УСІМ, що письмово, чи усно переслали нам свої співчуття — наша щира подяка!

Дякуємо також тій українській прасі, що помістила згадку про бл. п. Богданну!

Хай Бог Милосердний держить ВАС УСІХ у Своєї Пасці, Опіці й Любові!

МИКОЛА — чоловік, з діточками:
ЄЛІСАВЕТОЮ, СВЯТОСЛАВОМ І
БОГДАНОМ

МАРІЯ ЛИСНЯК — мати
ІРЕНА КОРШУН-КОМАР, сестра з чоловіком
СОЗОНТОМ і дітьми: ТАНЕЮ НЕСТЕРЧУК
та РОМОЮ

й інші Члени Родини в ЗСА, Канаді й Україні